

[Texte]

Mr. McGrath: Mr. Chairman, the honourable member who just spoke was the one who left when I moved my motion, thereby depriving the Committee of a quorum.

Mr. Guay (St. Boniface): On a point of order. Mr. Chairman, . . .

Mr. McGrath: He must be very happy about it. I am certainly imputing that motive. It is obvious.

Mr. Guay (St. Boniface): Can I be recognized, Mr. Chairman?

The Chairman: Yes, Mr. Guay.

Mr. Guay (St. Boniface): I believe this is another matter being used as a stall because even if the members had all been appointed since the meeting started after 10 o'clock, it has no bearing whatsoever on the motion on the floor and it is only a stall if we are going to discuss this. Even if they were summoned after 10 o'clock, it is in accordance with the rules, it is in accordance with the manner in which people are appointed to this Committee or whether they are taken off. So what are we talking about here? If this can be used, then any group can do the same thing, they can change some of their members. The fact is that we have them here. We can now go ahead with the business of this Committee and any other technical delays are delaying tactics just to get some publicity that some of them like to get and for no other reason, may I suggest. So if that is the case, we now have a legitimate quorum and I would ask that we can carry on with the business of this Committee and quit stalling around with nonsensical discussions, because everybody knows that if a member is appointed, whether it is after 10 o'clock or before, it is properly done.

• 1050

Mr. MacDonald (Egmont): Mr. Chairman, on a point of order, I feel that Mr. Guay has indicated all too well how we have seen the whole committee system and the purpose of the committee in discussing estimates being made an absolute farce of. Surely if committee membership is now to be so cavalierly approached that at the whim, really, of any particular group membership can be changed willy-nilly right in the midst of the proceedings of a committee and without any advance warning or notice bodies can be spirited in and out, it makes the whole business of committee discussion and voting an absolute sham. If monsieur Guay thinks that is simply an irrelevant point and something that should not be considered, then I think he fails to see . . .

The Chairman: Mr. MacDonald, I think your point is well taken. I am not going to argue with you any further. I would like to draw it to a close, if I may. You and Mr. Schumacher are two members that were put on the committee this morning and Mr. Reid and Mr. Smith were put on this morning.

Some hon. Members: If I may point out . . .

The Chairman: May I finish what I am saying? We also have two members, Mr. Smith . . .

Mr. McGrath: Mr. Chairman, I object. You are referring to yourself as a member of the government party. You are supposed to be an impartial chairman and you are supposed to preside as an impartial chairman, so when you refer to the members who sit in the Liberal Party surely you do not include yourself with them.

[Interprétation]

M. McGrath: Monsieur le président, l'honorable membre qui vient de parler était celui qui était parti quand j'ai proposé ma motion, et par là privant le Comité de son quorum.

M. Guay (St-Boniface): J'invoque le règlement, monsieur le président, . . .

M. McGrath: Nous devrions en être très heureux. C'est un motif valable. C'est évident.

M. Guay (St-Boniface): Puis-je avoir la parole, monsieur le président?

Le président: Oui, monsieur Guay.

M. Guay (St-Boniface): Je pense que c'est une autre chose utilisée par un compère parce que même si les membres ont tous été nommés depuis que la séance a commencé après 10 h 00, cela n'enlève rien à la motion de la salle et ce n'est qu'une proposition que nous allons discutée. Même s'ils ont été nommés après 10 h 00, c'est en accord avec les règles, c'est en accord avec la manière dont les gens sont nommés à ce Comité ou écartés. Donc de quoi parlons-nous maintenant? Si on peut faire cela, alors tous les groupes peuvent faire la même chose, ils peuvent changer leurs membres. Le fait est que nous les avons ici aujourd'hui. Nous ne pourrions pas avancer sans le travail de ce Comité et tous les autres retards techniques sont des tactiques de retard simplement pour procurer à certains d'entre eux une publicité, qu'ils aiment et pour rien d'autre, dirais-je. Donc, si c'est le cas, nous avons maintenant le quorum requis et je demanderais que l'on continue le travail du Comité et que l'on arrête de piailler dans des discussions idiotes, parce chacun sait que si un membre est fait comme il faut.

M. MacDonald (Egmont): Monsieur le président, j'invoque le Règlement, je pense que M. Guay a tout bien dit de la manière dont nous considérons le système entier du Comité et le but du Comité dans les discussions des prévisions constitue une farce absolue. Assurément, si être membre du Comité est maintenant devenu une chose si cavalière, vraiment, celui d'être membre des autres groupes peut être changé sans préavis au milieu d'une séance d'un comité et sans aucun préavis ou avertissement, les gens peuvent être mis à la porte, cela fait de tout le travail du Comité des discussions du vote une honte sans nom. Si M. Guay pense que c'est simplement un point non recevable et que quelque chose ne doit pas être pris en considération, alors je pense qu'il oublie de considérer . . .

Le président: Monsieur MacDonald, je pense que votre commentaire est sensé. Je ne veux pas discuter avec vous plus longtemps. Je voudrais qu'on en finisse. Vous et M. Schumacher êtes les deux membres qui ont été mis au Comité ce matin, et M. Reid et M. Smith aussi.

Des voix: Si je peux faire remarquer . . .

Le président: Puis-je terminer ce que je dis? Nous avons aussi deux membres, M. Smith . . .

M. McGrath: Monsieur le président, une objection. Vous parlez de vous-même comme d'un membre du parti gouvernemental. Vous êtes censé être un président impartial et vous êtes censé présider en tant que tel, donc quand vous parlez des membres du Parti libéral, vous ne devez pas vous y inclure vous-même.